坚定信心 共谋发展

——在金砖国家领导人第八次会晤大范围会议上的讲话

（2016年10月16日，果阿）

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的莫迪总理，
尊敬的祖马总统，
尊敬的特梅尔总统，
尊敬的普京总统，
女士们，先生们，朋友们：

很高兴来到美丽的果阿。感谢莫迪总理和印度政府为本次会晤所作的精心组织和周到安排。2014年，我访问过印度，勤勉奋进的印度人民、瑰丽多彩的印度文化给我留下深刻印象。

金秋十月是收获的季节，今年也恰逢金砖国家合作10周年。“十年磨一剑。”金砖国家10年耕耘，10年收获。金砖国家一步一个脚印，合作不断走深走实，发展为具有重要影响的国际机制，取得了丰硕成果。

——这是共谋发展、不断前行的10年。我们坚持发展优先，集中精力发展经济、改善民生，取得了突出成就。10年来，五国经济总量在世界经济中的比重从12%上升到23%，贸易总额比重从11%上升到16%，对外投资比重从7%上升到12%，30亿人民的生活质量日益改善，金砖国家在国际上的地位和作用不断提升。

——这是拓展合作、互利共赢的10年。我们秉持开放、包容、合作、共赢的金砖精神，努力构建全方位、多层次的合作架构，合作领域不断拓展，合作机制不断完善，合作成果不断涌现。我们设立新开发银行和建立应急储备安排，推动节能和提高能效合作，加强气候变化立场协调，彰显了金砖国家合作的行动力和有效性，开辟了南南合作新路径。

——这是敢于担当、有所作为的10年。我们携手应对国际金融危机冲击，为促进全球经济金融稳定作出重要贡献。国际货币基金组织报告指出，过去10年，金砖国家对世界经济增长的贡献超过50%。我们秉持国际公平正义，在重大国际和地区问题上共同发声、仗义执言。我们积极推进全球经济治理改革进程，大大提升了新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权。

各位同事！

“明镜所以照形，古事所以知今。”我们回顾过去，是为了继往开来，再铸辉煌。

当前，世界经济复苏势头仍然脆弱，全球贸易和投资低迷，大宗商品价格持续波动，引发国际金融危机的深层次矛盾远未解决。一些国家政策内顾倾向加重，保护主义抬头，“逆全球化”思潮暗流涌动。地缘政治因素错综复杂，传统和非传统安全风险相互交织，恐怖主义、传染性疾病、气候变化等全球性挑战更加凸显。金砖国家发展面临着复杂、严峻的外部环境。

本次领导人会晤以“打造有效、包容、共同的解决方案”为主题，很有针对性。在国际大环境带来的挑战面前，我们必须坚定信心，共同面对。

经过10年发展，金砖国家合作已经是枝繁叶茂、树大根深。我们完全有能力化挑战为机遇，化压力为动力，同舟共济，共克时艰。我们要贡献金砖国家的智慧和力量，携手寻找应对之道。

第一，共同建设开放世界。开放是实现国家繁荣富强的根本出路。我们要遵循历史发展的客观规律，顺应当今时代发展潮流，推进结构性改革，创新增长方式，构建开放型经济，旗帜鲜明反对各种形式的保护主义。我们要加强宏观经济政策协调，以推进经贸大市场、金融大流通、基础设施大联通、人文大交流为抓手，走向国际开放合作最前沿，在国际舞台上积极发挥引领作用。

第二，共同勾画发展愿景。实现包容和可持续发展，既是各国人民的共同期许，也是世界经济持续稳定增长的动力源泉。我们要继续高举发展旗帜，结合落实2030年可持续发展议程和二十国集团领导人杭州峰会成果，加强南北对话和南南合作，用新思路、新理念、新举措为国际发展合作注入新动力、开辟新空间，推动全球经济实现强劲、可持续、平衡、包容增长。

第三，共同应对全球性挑战。金砖国家同呼吸、共命运，既是息息相关的利益共同体，更是携手前行的行动共同体。我们要加强在重大国际问题以及地区热点上的协调沟通，共同行动，推动热点问题的政治解决，携手应对自然灾害、气候变化、传染病疫情、恐怖主义等全球性问题。既要联合发声，倡导国际社会加大投入，也要采取务实行动，推动解决实际问题，注重标本兼治、综合施策，从根源上化解矛盾，为国际社会实现长治久安作出贡献。

第四，共同维护公平正义。公平正义的全球治理是实现各国共同发展的必要条件。我们要继续做全球治理变革进程的参与者、推动者、引领者，推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展，继续提升新兴市场国家和发展中国家代表性和发言权。我们要继续做国际和平事业的捍卫者，坚持按照联合国宪章宗旨、原则和国际关系准则，按照事情本身的是非曲直处理问题，释放正能量，推动构建合作共赢的新型国际关系。

第五，共同深化伙伴关系。金砖国家是真诚相待的好朋友、好兄弟、好伙伴，这种友谊和合作必将不断深化。我们要以落实《金砖国家经济伙伴战略》为契机，深化拓展各领域经济合作，提升金砖国家整体竞争力。我们要把金砖国家新开发银行和应急储备安排这两个机制建设好、维护好、发展好，为发展中国家经济发展提供有力保障。我们要加强人文交流，促进民心相通，夯实金砖国家合作的民意基础。我们要继续扩大和巩固金砖国家“朋友圈”，保持开放、包容，谋求共同发展。

各位同事！

中国是金砖机制的坚定支持者和参与者，把金砖国家合作作为中国外交的重要方向，相信金砖国家合作会有力促进世界和平、稳定、繁荣。明年，中国将接任金砖国家轮值主席国，主办金砖国家领导人第九次会晤。我们深感重任在肩，同时也充满信心。我们将同各成员国一道，携手努力，规划金砖国家发展新蓝图。

谢谢大家。

（新华社印度果阿10月16日电）

习近平致信祝贺广交会开幕

李克强作出批示表示祝贺

习近平的贺信

值此第120届中国进出口商品交易会开幕之际，我谨表示热烈的祝贺！

60年来，广交会服务国家改革开放和社会主义现代化建设、坚持服务国内外企业，为我国对外开放和经济社会发展发挥了积极作用。新形势下，广交会要贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，创新体制机制、商务模式，提高服务水平，支持广大参会企业互利共赢、共同发展，更好发挥全方位对外开放平台作用，在更高层次上运用两个市场、两种资源，为推动我国开放型经济发展、促进开放型世界经济发展作出新的更大的贡献。

习近平

2016年10月15日

（新华社北京电）

本报广州电 第120届中国进出口商品交易会10月15日在广州开幕。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平致贺信表示祝贺。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示表示祝贺。

习近平在贺信中指出，60年来，广交会服务国家改革开放和社会主义现代化建设、坚持服务国内外企业，为我国对外开放和经济社会发展发挥了积极作用。

习近平强调，新形势下，广交会要贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，创新体制机制、商务模式，提高服务水平，支持广大参会企业互利共赢、共同发展，更好发挥全方位对外开放平台作用，在更高层次上运用两个市场、两种资源，为推动我国开放型经济发展、促进开放型世界经济发展作出新的更大的贡献。（**贺信全文另发**）

李克强在批示中指出，60年来，广交会作为我国对外开放的重要窗口和企业进入国际市场的重要平台，积极利用国际国内两个市场、两种资源，把“引进来”和“走出去”紧密结合，为我国经济开放发展作出了重要贡献。希望牢固树立新发展理念，按照新一轮更高水平对外开放的要求，推动广交会深化改革创新，进一步提高国际化、专业化、市场化、信息化水平，更好地支持企业开拓市场、做强品牌，促进外贸结构优化升级，培育国际竞争新优势，为推动经济社会持续健康发展作出新的贡献。

本报广州10月16日电（记者**李贞**）第120届广交会15日拉开了帷幕。广交会，全称“中国进出口商品交易会”，创办于1957年，每年春秋两季在广州举行。60年来，它一直是中国对外开放的窗口，为促进中国与世界的贸易往来服务。

与此同时，广交会的展馆也是聚集外国人最多的地方。展馆里人们说着中文、英语、法语、西班牙语、俄语，来自各个国家地区、各种肤色的采购商，都期待着在这里做成生意。作为一个大型综合类展会，广交会几乎涵盖了所有大类的产品：机电、建材、医疗用品、食品等等，都将在三期展览中轮番展出。

据悉，本届广交会展览总面积为118万平方米，展位总数超6万个，有境内外参展企业2.4万余家。为了保持展会的吸引力和活力，广交会每年都会推出一定比例的新研发产品。无人机、家用机器人等国产智能产品颇受境外采购商欢迎。本届广交会继续设立进口展区，共有来自40个国家和地区的615家企业参展。特别是“一带一路”沿线国家受到了更多重视，共有来自埃及、土耳其、印度等国的361家企业参展。

习近平对“脱贫攻坚奖”作重要指示

强调切实把精准扶贫精准脱贫落到实处

李克强作出批示

本报北京10月16日电 在第三个国家扶贫日到来之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平对全国脱贫攻坚奖表彰活动作出重要指示强调，设立全国脱贫攻坚奖，表彰对扶贫开发作出杰出贡献的组织和个人，树立脱贫攻坚先进典型，对动员全党全社会共同努力、打赢脱贫攻坚战具有重要意义。

习近平向全国脱贫攻坚奖首批获奖者和全国扶贫系统先进集体、先进工作者表示热烈的祝贺。他强调，全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，一个标志性的指标是农村贫困人口全部脱贫。完成这一任务，需要贫困地区广大干部群众艰苦奋战，需要各级扶贫主体组织推动，需要社会各方面真心帮扶，需要不断改革创新扶贫机制和扶贫方式。要广泛宣传学习先进典型，激励全党全社会进一步行动起来，激励贫困地区广大干部群众进一步行动起来，形成扶贫开发工作强大合力，万众一心，埋头苦干，切实把精准扶贫、精准脱贫落到实处，不断夺取脱贫攻坚战新胜利。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示指出，如期完成脱贫攻坚，是全面建成小康社会的重大任务，需要社会各方面共同努力。多年来，全国涌现出一批批生动感人的扶贫先进典型，在带动和帮助群众脱贫致富方面发挥了重要作用，作出了突出贡献。谨向“全国脱贫攻坚奖”获得者和扶贫系统先进集体、先进工作者表示热烈祝贺！希望广大工作在脱贫攻坚一线的同志们以他们为榜样，按照党中央、国务院决策部署，贯彻落实新发展理念，把精准扶贫、精准脱贫作为基本方略，凝聚发挥国家、集体和个人力量，以更大的决心、更硬的举措、更扎实的工作，全力以赴打赢脱贫攻坚战，确保困难群众同步进入全面小康社会。

中共中央政治局委员、国务院扶贫开发领导小组组长汪洋出席会议并讲话。他指出，脱贫攻坚是干出来的。要通过表彰先进人物，在全社会宣传学习扶贫脱贫先进模范的事迹，弘扬社会主义核心价值观，弘扬无私奉献、扶危济困、自力更生、开拓创新精神，以动员更多力量参与扶贫并激发贫困群众脱贫内生动力。要进一步健全组织动员机制，搭建社会参与平台，完善政策支撑体系，努力在全社会形成人人愿为、人人可为、人人能为的脱贫攻坚环境氛围。

会议宣读了习近平重要指示和李克强批示，对全国脱贫攻坚奖、全国扶贫系统先进集体和先进工作者进行了表彰。

国务院扶贫开发领导小组成员，国务院扶贫办、各省区市和新疆生产建设兵团扶贫办负责同志等出席表彰大会。

刘奇葆在江西调研时强调

传承弘扬红色传统 走好新的长征路

据新华社南昌10月16日电 10月12日至15日，中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘奇葆在江西调研时强调，要深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，传承弘扬红色传统，用革命先辈创造的伟大井冈山精神、长征精神滋养社会主义核心价值观，引导人们重温历史、不忘初心，汲取力量、继续前进，走好新的长征路。

调研期间，刘奇葆来到南昌市和井冈山、瑞金、寻乌、于都等市县，瞻仰革命历史纪念设施、缅怀革命先辈丰功伟绩；深入企业、村户和宣传文化单位，考察革命文化保护、新闻宣传、文化扶贫等情况，与基层干部群众座谈交流。

刘奇葆强调，革命文化凝结着我们党的价值理念和精神追求，是社会主义核心价值观建设的丰厚滋养。要深入开展革命文化宣传教育，大力传承弘扬井冈山精神、长征精神，唱响爱党爱国爱社会主义的时代主旋律，引导激励广大党员干部坚定执着追理想、实事求是闯新路、艰苦奋斗攻难关、依靠群众求胜利，用改革发展新成就告慰革命先烈，续写时代的光荣与梦想。要旗帜鲜明反对历史虚无主义，坚决回击那些抹黑党的历史、诋毁英雄的言行，捍卫革命英雄。要切实加强革命文化资源的保护利用，加大投入、强化管理，使各类纪念设施维修得力、保护得体、利用得当。

刘奇葆强调，贫困不拒绝文化，脱贫离不开文化，文化有助于脱贫。要建好基层综合性文化服务中心，广泛开展群众性文化活动，丰富群众的精神文化生活。要紧紧抓住基层公共文化服务标准化、均等化这条主线，大力推进文化扶贫，助推革命老区与全国同步全面建成小康社会。

贵州水族欢度端节

◀ 日前，贵州省榕江县忠诚镇孖龙新寨的水族同胞身着节日盛装，载歌载舞欢度端节。据悉，水族端节是水族最悠久、最隆重的传统节日。 **李长华**摄 （**人民视觉**）

广铁年发送旅客3.29亿人次

本报广州电（**曾勇**）日前召开的广铁集团第四次党代会透露，作为全国500强之一的国有大型企业，广铁集团以党建工作为龙头，引领企业发展。“十一五”以来，广铁集团营业里程由4700公里增加到8945公里，时速200公里及以上铁路由零起步发展到3375公里，列车开行对数由229.5对增加到937对，旅客年发送量从1.27亿人次增长到3.29亿人次，推动了粤湘琼三省经济社会发展。广铁集团将把安全生产中心任务作为党建工作的中心任务，着力培育各层级积极向上的精神状态，在安全生产主战场上展示作为。

PPI四年半来首次“由负转正”

物价数据出现关键性积极变化

本报记者 **王俊岭**

日前，国家统计局发布了2016年9月份全国居民消费价格指数（CPI）和工业生产者出厂价格指数（PPI）。数据显示，9月份我国CPI环比上涨0.7%，同比上涨1.9%；同时，PPI环比上涨0.5%，同比上涨0.1%，实现了四年半以来的首次“由负转正”。

国家统计局城市司高级统计师余秋梅表示，部分地区处于蔬菜换茬期、台风等恶劣天气影响、部分瓜果逐渐下市等因素造成鲜菜和鲜果环比上涨，合计影响CPI上涨0.33个百分点。在非食品中，受国内成品油调价、部分地区幼儿园和民办学校上调学费、服装换季等因素影响，汽柴油、教育服务和衣着价格也合计影响CPI上涨0.25个百分点。业内人士预计，未来几个月翘尾因素小幅上升可能对CPI涨幅起到抬升作用，但幅度相对有限，全年CPI有望保持平稳运行。

值得注意的是，相比于CPI的波澜不惊，此次PPI同比增速“由负转正”显然受到了海内外各方的更多关注。据了解，在世界经济持续疲软、国际大宗商品价格下行等多重因素综合作用下，我国PPI自2012年3月起，同比就一直处于下降通道，工业生产领域面临着持续的通缩压力。今年以来，这一局面有所改善，PPI降幅持续收窄，9月份更是转为同比增长0.1%，结束了同比连续54个月的下降态势。

余秋梅分析，在稳增长、去产能、去库存等政策的作用下，今年以来国内工业行业供需矛盾有所缓解，重点行业库存、销量均出现向好态势，加之国际市场原油、铁矿石、有色金属等大宗商品行情有所好转，国内工业品价格得以持续回升。

从重要大类行业看，9月份黑色金属冶炼和压延加工、有色金属冶炼和压延加工两个行业价格同比涨幅比上月分别扩大3.6和0.4个百分点；煤炭开采和洗选业价格也出现了自2012年7月份以来的首次同比上涨。余秋梅表示，上述3大行业合计影响当月工业生产者出厂价格总水平同比上涨约0.8个百分点，是影响PPI同比转正的重要因素。

中国社科院工业经济研究所所长黄群慧认为，PPI积极走势变化的背后，既有政策作用，也有外部因素。一方面，“三去一降一补”五大重点任务不断推进，供给侧结构性改革取得一定成效；另一方面，国际市场原油、铁矿石、有色金属等大宗商品行情也有所好转。

多位分析人士指出，PPI这一重要指标出现关键性积极变化，不仅表明了中国经济自身具有巨大的韧性、潜力和回旋余地，也反映出中国稳增长和供给侧结构性改革相关政策所取得的积极成果。总体上看，这一变化无疑将为中国经济的进一步企稳向好增添信心。

在国务院参事室特约研究员姚景源看来，PPI同比增速“由负转正”是一个非常积极的信号。他指出，PPI持续下降会导致两个问题：一是工业企业的盈利水平受到限制，出现下降甚至亏损；二是投资回报率下滑压制投资者投资意愿。万博新经济研究院院长助理刘哲表示，在供给侧改革推进和国际市场大宗商品行情回暖等因素作用下，PPI持续改善并如期转正，这对于企业家的信心和投资回报率带动下的投资动力都具有提振作用，未来我国投资有望触底企稳。

“9月份PPI由负转正，这说明我们的稳增长，特别是稳住工业方面取得了一个重要成就。”姚景源表示，目前中国经济正处在一个稳中趋缓、稳中有进、稳中向好的局面，实现今年年初预定的各项目标应该没有问题。